

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

VII. évfolyam.

FIUME, szerda 1910. augusztus 17.

185 szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229.)
Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

Felelős szerkesztő:

MURAI JENŐ.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 932.

Egész évre 24 kor. Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. Egy hónapra 2 kor.
Egyes szám ára helyben 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 40 fillér.

Osztrák kapzsóság.

Mind erősebb és erősebb a panasz, mely osztrák szomszédaink kapzsósága, magyargyűlölete, a magyar érdekek ellen féktelen agitációja s általában védtelen országunk kizsákmányolása ellenében felhangzik.

A gyárvallalatok, az iparteleppek, melyeknek versenytársai az osztrák gyárak, iparteleppek, a magánosok, kiknek Ausztriában dolguk akad a magánosok és a hatóságok ellen jogos felháborodásuknak adnak kifejezést ama bánásmód ellenében, ahogyan őket azok kezelik s minduntalan hangoztatják a kellő retorzió alkalmazását, de természetesen mindezekig haszontalanul és hiába.

Szinte hihetetlen az a merészség, mellyel az osztrák kormány egyenesen a magyar érdekek ellenében tarifakezvézményeket mert igérni az osztrák szénmilliomosoknak. És az osztrák miniszter meg tudta csinálni, amit ígért.

Az osztrákokkal kötött kereskedelmi szerződésünkben minden vonatkozásukban körül vannak írva s meg vannak állapítva azok a pontozatok és módosztatok, melyek mellett a kereskedelmi viszonylatok szabályozást nyernek. De míg egyrészt magyar részről ezek a pontozatok szigorúan nem csak betartatnak, hanem ami természetes is, maga a szerződés szelleme is érvényesül, addig osztrák részről minden alkalmat megragadnak, hogy a szerződés pontjait érdekük szerint kijátszák, hogy részt üssenek annak megállapított szabályain s kijátszák ott, ahol csak lehetséges, a magyar érdekeket.

A magyarok ügytelenebbek is lévén s nem rendelkeznek azokkal a furfangokkal, melyekkel az osztrákok, már csak azért is, hiszen sokkal régebbi kereskedő nemzet, mint a magyar s így a szerződések csalafinta kijátszásánál több gyakorlattal bírnak, mint a kiszorított és kiuzsorázott szomszédjuk és szövetségeseik társuk, a magyarok s így mindig és minduntalan ők vannak fölényben azoknak az apróbb és nagyobb ravaszágokban, melyeknek tulajdonképpen két becsületesen szerződő és becsületlen szerződő fél között sohasem szabadna előfordulniok s másutt nem is fordul elő.

Az egyes magyar kereskedőket, kik mahakereskedést folytatnak Bécsben, a legujabban a bécsi tőzsdét látogató magyar gabonakereskedőket osztrák földön is megadóztatják, noha a kereskedelmi szerződésben nyíltan ki van tüntetve, hogy kereskedőket csakis egy helyen és pedig ott, ahol kereskedelmi telepe van, lehet megadóztatni. Ha azután a magyar kereskedő orvoslásért az osztrák bíróságokhoz folyamodik, mint ahogy azt meg is próbálták, akkor verik el rajta csak igazában a port, mert az osztrák érdekeket szem előtt

tartó bíró természetesen nem az ő pártjukon áll kérelmeiknél.

Igy aztán hova-tovább oda fejlődik ez a viszony, hogy magyar részről teljesen türehtetlen lesz s bizonyára el kell következnie annak az időnek, amikor végre a magyar kormány sarkára állva, egyszeribe véget vet annak a lehetetlen állapotnak, mely a két szövetséges állam között a jelenben fennáll.

Elvárjuk a kormánytól, hogy óriási többsége nem arra szolgál, hogy az osztrák érdekek előmozdítója, a magyar érdekeknek pedig megnyomorítója legyen s nem fogja kiszolgáltatni az országot az osztrákok határt nem ismerő kapzsóságának és lelkiismeretlenségének.

A kormánynak módot kell találnia arra, hogy körmére koppintson az osztrák uraknak. Ha nem így történék s lagymatagul képviselné a magyar érdekeket ott túl a Lajtán, akkor nyugodt lélekkel merünk neki szegyenletes és dicstelen bukást jósolni.

UJDONSÁGOK.

— **Honvédeink gyakorlatozása.** A huszadik honvédegyezred fiumei századához tegnap mintegy hatvan tartalékos vonult be a nyári hadgyakorlatok alkalmával. A tartalékosok e héten résztvesznek a harcserű lögyakorlatokon, majd huszadikán a század Glatz honvédszázados vezetésével Zalabérra s onnan Bicskérre megy, ahol a zárógyakorlatokat tartják meg. A zárógyakorlatokon a székesfehérvári honvédhadosztály s a pozsonyi hadtest vesz részt.

— **Öngyilkosság a vonaton.** Vasárnap délután fél négy órakor, alighogy a Fiuméből elindult déli vasúti vegyesvonal Szent Peter állomásra érkezett, egy jól öltözött ismeretlen egyén revolverrel bal halántékába lőtt. A vasúti személyzet és több utas ijedten sietett az öngyilkoshoz, aki akkor már halott volt. Minthogy semmiféle iratot sem találtak nála, holttestét a szentpéteri temető halottas házába szállították, ahol lefényképezték s megindították az eljárást a személyazonosság megállapítására.

— **Amikor a hozomány csak ígéret marad.** A Jurkovic J. és Társa fiumei cég Miletics József nevű szolgálja szombaton kötött házasságot egy novi-i illetőségű leánnyal. A fiatal férj boldognak érezte magát, mert apósa hatszáz korona készpénzhozományt s egyéb ingóságot is ígért neki. A boldogság azonban csak rövid ideig tartott. Esküvő után ugyanis a fiatal pár a násznapnál négy fiakeren egyik kocsmába vonult, ahol elköltötték a lakodalmi vacsorát, annan a társaság egy másik mulatóhelyre ment, ahol vidáman borozgattak. A férjnek azonban itt már nem volt pénze s feleségéhez fordult, hogy adjon neki pénzt. Az asszony megtagadta a kérelmet, mert nem volt pénze. Miletics ezen nagyon elgondolkozott s gyanus lett előtte fiatal felesége, majd egy barátját kérte meg, hogy a számlát egyenlítsé ki. A jóbarát fizetett is,

miután a férj megígérte neki, hogy ezt visszatéríti neki. Mikor a kocsmából hazafelé mentek, a férj kérdőre vonta nejét, hogy hol van a megígért hatszáz korona hozomány. A menyecske most pirulva bevallotta, hogy hozományról szó sincs, sőt még butort sem hozott, mert minden ingósága egy bugyorba van összekötve. A reményeiben csalatkozott fiatal férj előtt természetesen forogni kezdett a világ s heves szidalmakkal és ütlegekkel illette nejét, aki erre elszaladt. Az új asszony egyenesen férje lakására futott s ott bezárkózott. A feldühödtt ember természetesen oda iskövette s éktelen ordítózás közben leszurással fenyegette a feleségét. A nagyobb bajt csak a szomszédok háritották el, akik a dühöngő ember elől elrejtették feleségét. Vasárnap aztán megérkezett Mileticsné egyik hozzátartozója, aki kiegyenlíteni igyekezett a felmerült differenciákat. A férj azonban csak akkor volt hajlandó megbocsátani, ha felesége térdén állva kér tőle bocsánatot. A lehetetlen követelést az asszony nem teljesítette s így az ifjú házasság már is haraggal váltak el egymástól.

— **Szökés a kórházból.** A fiumei városi kórházban három hónap óta egy Diminich József nevű huszonnyolc éves zarái illetőségű tüdőbajos egyént gyógykezelték. Diminich a napokban levelet kapott egy pólai barátjától, melyben az közölte vele, hogy a pólai rendőrség körözi őt. A beteg ettől annyira megijedt, hogy tegnapelőtt este megszökött a kórházból. Diminich, aki a betegek ruhájába volt öltözve, a kórház falán keresztül a kapucinusok kertjébe ugrott s onnan aztán ismeretlen helyre ment. Valószínű, hogy cinkostársa is volt, aki előre előkészítette ruháit a megbeszélthelyen. A rendőrség eddig nem tudta elfogni a szökevény beteget.

— **Összeesküvés az olasz király ellen.** A római rendőrség pénteken letartóztatott egy Romanow nevű anarchistát, aki Viktor Emanuel olasz király elleni merényletre összeesküvést szervezett. Letartóztatás közben az elfogott anarchista revolverét is használta s egyik detektivet súlyosan megsebesítette. A rendőrség ezután házkutatást tartott Romanow lakásán, ahol az elfogott anarchista levelezéséből megállapították, hogy néhány bűntársa Fiumében tartózkodik. Erre a római rendőrség bizalmas megkeresést intézett a fiumei rendőrséghez, hogy a nyomozást indítsa meg. A rendőrség megfigyelte az Olaszországból érkező és oda induló gőzösök utasait, majd átkutatta a Barletta olasz gőzöst is. A rendőrséget a nyomozásban támogatta egy Fiuméba érkezett olasz detektiv s a fiumei olasz konzulátus is. Vasárnap délelőtt aztán a Lloyd-szálloda éttermében két egyént tartóztattak le, akik a szálloda könyvébe mint Milajlovic Rade belgrádi vállalkozó és Petcic U. belgrádi hivatalnok voltak bejegyezve. Nincs kizárva azonban az sem, hogy az előbbi a szerb hadsereg egy tisztje, a másik pedig szerb joghallgató, akik mindketten veszedelmes anarchisták. Tegnap reggel azután a két letartóztatott egyént, akik az elmúlt éjjelt

szigorú felügyelet alatt a szállodában töltötték, két detektív az Ungaro-Croata Gődöllő gőzösen Dalmáciába kísérte, hogy a felmerült gyanu alapján ott is nyomozást indítsanak. A letartóztatás ügyében élénk táviratváltás volt a kormány és a rendőrség között. A rendőrség még néhány gyanus egyént megfigyelés alatt tart. A vizsgálattal kapcsolatban egy zágrábi rendőrségi kiküldött is Fiumében tartózkodik.

— **Tengerész akart lenni.** Tegnap reggel egy rendőr bekísérte a rendőrségre Böhm Milivoj tizenhárom éves zágrábi tanulót, aki szüleinek zágrábi lakásából megszökött. A diák a rendőrtisztviselőnek bevallotta, hogy azért szökött meg hazulról, mert tengerész akart lenni. A kalandvágyó fiút hazatoloncolják.

— **A szemetes balesete.** Bubnich Simon ötven éves poljanei, isztriai illetőségű utcatisztogató tegnap reggel a cosalái főúton dolgozott, mikor egy szemetes kocsi nekiment, úgy hogy a földre esett. Az öreg ember a zuhanás következtében eltörte a ballábát és egyéb sérüléseket is szenvedett. Bubnichot beállították a kórházba.

— **Zsebtolvajok a vásáron.** Az országos vásár alkalmával a zsebmetszők is munkába állottak. Tegnapelőtt reggel egyik rendőr letartóztatott a Scoglietton egy suhancot, akinél kisebb összegű pénzt talált. A fiatalember nem tudott a pénz eredetéről felvilágosítást adni, mire a rendőr a központi rendőrségre kísérte őt.

Majdnem ezzel egyidejűleg megjelent a rendőrségen Prossen Margit castuai asszony is, aki elpanaszolta, hogy ellopták 60 koronát tartalmazó pénztárcáját. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

— **Elfogott tolvajok.** Még a múlt héten történt, hogy ismeretlen tettesek a susáki Jellasics-téren levő Turina-féle üzletbe behatoltak és onnan ötven korona értékű árut vittek el. A rendőrség most letartóztatta a tolvajokat, akik a susáki rendőrség előtt ismeretes Rolich-féle gyermek rablóbanda tagjai voltak.

— **A kikötőből.** A kikötőbe részben a tegnapi s részben a mai napon a következő hajók érkeztek: „Margaritone“ olasz gőzös Huelvából 2210 tonna pirittel. „Josephine“ osztrák gőzös Anconából üresen. „Karlsbad“ osztrák gőzös Triesztből üresen. „Andrássy“ magyar gőzös Marseilleből 300 báli raffiával, 900 kosár gyümölcscsel és 30 tonna vegyes áruval. „Galicia“ osztrák gőzös Konstantinápolyból 50 hordó borral. „Tonci“ osztrák gőzös Sebenicoból üresen. „Ravenna“ olasz gőzös Ravennából 3 tonna vegyes áruval.

Indult: „Nogaro“ olasz gőzös Velencébe 180 tonna fával. „Karlsbad“ osztrák gőzös Konstantinápolyba 100 tonna cukorral, 100 tonna rizsszel, 100 tonna cementtel és 20 tonna ásványvízzel. „Josephine“ osztrák gőzös Triesztbe 150 tonna fával és 30 tonna árpával. „Zrinyi“ magyar gőzös Valenciába 400 tonna fával, 50 tonna parafinnal, 20 hordó kőolajjal és 30 tonna papírral. „Italian“ angol gőzös Liverpoolba 200 tonna cukorral, 100 tonna fával, 70 tonna ásványvízzel és 30 tonna babbal. „Plazzani“ görög vitorlás Zenggebe üresen.

— **Jubilált „Az Est“.** A teljes siker és népszerűség jegyében született meg „Az Est“. Ma már nincs Magyarországon város és nincs újságolvasó ember, aki ne tudná, hogy mit jelent Az Est. Törhetetlen igazságszeretetet, radikalizmust, a népjogok teljes tiszteletét, minden haladás és előretörés harcos mozgatóját, — egy teljesen szabad, bátor, független és előkelő hangú újságot. Az Est mindenütt ott van, régi, megszokott, kipróbált és hűséges barátoknak tűnik fel s szinte meglepetés, hogy csak most ért el a századik szám jubileumához. A közönség teljesen tisztában van értékével, mert Magyarországon lap még így nem indult s ilyen gyorsan nem lett népszerű. Nem az a lényeges, hogy este már minden magyar városban két krajcárért egy teljes újságot kap az olvasó, hanem az, hogy ez az újság egészen eredeti, egészen új, minden értesülésében pontos, becsületes és hangjában feltétlenül tisztességes. Az Est kiadóhivatala és szerkesztősége Budapest, Miksa-utca 9., ahol minden érdeklődő a lapra vonatkozó minden felvilágosítást megkaphat s ahonnan

kívánatra mindenkinek küld mutatószámot a kiadóhivatal.

— **Sikkasztó portás.** Naszvedba Antal, a Via del Adamich 2. számú ház portása tegnap délután feljelentést tett a rendőrségen. hogy a kapubejárat mellett lévő portási fiúkéjéből ismeretlen tettesek elloptak hétszáz koronát, melyet a ház lakóitól házbér fejében vett át. A feljelentés szerint a pénz egy asztal fiókjába volt elhelyezve s a tolvajok a helyiség ajtaját felfeszítve mentek be a kis fiúkéjbe. A rendőrség a feljelentést jegyzőkönyvbe foglalta s intézkedett a nyomozás megindítása iránt. Alighogy a helyszíni szemlét megtartották, Naszvedba ismét megjelent a rendőrségen s bejelentette, hogy a feljelentést visszavonja. Betörés ugyanis nem történt, mert azt csak sikkasztásának elpalástolására gondolta ki. A portás vallomása szerint már hónapok óta sikkasztott a rábizott házbérből s a hiányt mindig újabb sikkasztással fedezte. A hiányzó összeg saját beismerése szerint most már 737 korona 50 fillért tesz ki. A rendőrség erre a sikkasztó portást letartóztatta s átkísértette az ügyészség fogházába. Említésre méltó, hogy a házbéliek sem hitték el a betörés híreit, hanem valamennyien gyanujoknak adtak kifejezést, hogy a lopást maga a házmester követte el. A portás ugyanis mulató ember volt, akinek költséges szenvedélyei voltak. A ház tulajdonosnője Dall'Asta dr. ügyvéd neje sikkasztásért tett feljelentést hűtlen alkalmazottja ellen.

— **Istentisztelet.** A király nyolcvanadik születésnapja, valamint Szent István napja alkalmából a fiumei egyesült protestáns egyház templomában augusztus huszonegyedikén, vasárnap istentisztelet lesz, melyen a hálaimát Schmidt lelkész fogja mondani.

— **Párbaj.** Magántermészetű okok miatt történt szóváltásból kifolyólag Gilliam Vilmos fiumei kereskedő Cilenti János és Granitz Rezső útján provokáltatta Mocsony Sándor kormányzósági tisztviselőt, aki Villani Frigyes bárót és Corrup Vladimirt nevezte meg segédekül. A segédek kardpárbajban állapodtak meg, melyet a felek könnyű kardokkal bándázs nélkül végkimerülésig fognak megvívni. A párbajná Gilliam részéről Schweitzer Artur dr. Mocsony részéről pedig Grossich dr. orvosok fognak megjelenni. Jelen lesz továbbá De Biasi vívómester is. A párbaj ma délután négy órakor lesz a Milenich-féle tánciskolában, mely a Via Fiumaran van.

— **A villamos alkalmazottak sztrájkja.** A városi villamos vasut alkalmazottai, mint már jeleztük is, ma reggel beszüntették a munkát, minthogy a Servizi Pubblici Dorcich Károly elbocsátására vonatkozó kérelmüket nem teljesítette. Az üzem a sztrájk ellenére sem szünetel, minthogy a sztrájkolók munkáját az ellenőrök, a vasut egy mérnöke és a vasut lakatosai végzik. Ma délelőtt Loibelsberger rendőrtiszt, a rendőrség iparügyi előadója kihallgatta a sztrájkolókat, valamint Giordanot, a Servizi Pubblici igazgatóját is, hogy a tényállást megállapíthassa. Intézkedés azonban eddig nem történt, minthogy a Servizi Pubblici felügyelőbizottsága mint fegyelmi bíróság ma délelőtt ülést tartott, melyről jelentést fognak tenni a városi tanácsnak. A tanács döntése után fog csak intézkedni a rendőrség.

— **Áthelyezés.** A magyar királyi államasutak zágrábi üzletvezetősége Schlegel Károly kurcsibráki államásfőnököt beosztottként áthelyezte Fiuméba.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Nagler Antal zárai tisztviselő négy évvel ezelőtt feleségül vette Nessich Danicát. A fiatal házaspár négy évig a legboldogabban élt, az utóbbi időben azonban a boldog házasság derült ege felett sötét felhők kezdtek gyülekezni. A férj ugyanis multkori zágrábi tartózkodása alkalmával levelet kapott, melyben egy ismerőse tudatta vele, hogy felesége megcsalja. Mielőtt a levélnek hitelt adott volna, személyesen akart meggyö-

zödni neje hűtlenségéről. Mikor hazaérkezett természetesen csetepatét rögtönzött és ennek az lett a vége, hogy Nagler a feleségét Fiuméba küldte szüleihez. Nagler tegnapelőtt reggel Fiuméba jött, amiről értesítette nejét is, kérve őt, hogy látogassa meg a De la Ville szállóban. Az asszony utnak is indult a szálloda felé, utközben azonban hirtelen elhatározással betért a Via Cappuccini 4. számú ház kapuja alá, ahol egy két kerekű kézikocsira feküdt és egy üvegcéből „lysol“-t ivott. A mérge azonnal megtette a hatását, mert a nő nyöszörögve és jajgatva dobálta magát ide-oda. Ezt meghallotta egy a házban lakó Podbawsek nevű asszony, aki látva a mérgezési tüneteket, gyorsan tejet adott az életunt asszonynak. A többi szomszédok közül valaki csakhamar értesítette a mentőket, akik Naglernét a kórházba vitték. Állapota szerencsére nem súlyos. A férj később meglátogatta nejét a kórházban, ahol megható jelenet játszódott le. A férj — belátva, hogy felesége ártatlan — bocsánatot kért tőle.

x **Áthelyezett festőműhely.** Sima Károly festő-műhelyét a Vicolo dell' Ospedale 4. szám alá helyezte. Vállal díszfestészetet, szoba- és címfestészeti munkákat, valamint butor- és bádögfényezést is.

x **Uj asztalos műhely** nyílt meg nemrégén a Vicolo dell' Ospedale 4. szám alatt. A tulajdonos Rosenfeld Márk elvállal minden-e szakmába vágó munkát, javításokat, régi butorokat, ajtókat és kapukat szabadalmazott módszerrel teljesen ujjaalakít.

— **Tolvaj cselédeány.** Torcoletti Adél magánzónó tegnap este, mikor hazament a Via Fiumaran levő lakására, észrevette, hogy lakásának ajtaja nyitva van. Ijedten lépett be a legközelebbi szobába, ahol az összes butorokat nagy rendtelenségben találta. A fiókok tartalma a földön hevert s mikor a szobában rendet csinált, megállapította, hogy egy női aranyóra, egy férfi tulaezüst óra és egy revolver hiányzik. A kár mintegy százötvenhat korona. A károsult urinó erre a rendőrségre ment, ahol kifejezést adott gyanújának, hogy a lopást cselédeánya követte el. A nyomozás folyamán a rendőrség letartóztatta Cseketa Katalin tizenhét éves fratai cselédeányt.

— **A király nyolcvanadik születésnapja és a bankok.** Augusztus 18-án, a király születésnapjának 80-ik évfordulója alkalmából a bankok délután pénztárait zárva tartják.

Távirat ◀▶ Telefon

Az aradi ügyvédjelöltek

memoranduma.

ARAD, aug. 16. Az itteni ügyvédjelöltek tegnap tartott gyűlésükön elhatározták, hogy egy memorandumban fognak tiltakozni az igazságügyi eljárás megváltoztatását célzó törvényjavaslatnak az ügyvédképzésre vonatkozó és az ügyvédjelöltek érdekeit sértő része ellen.

Nagy tűz a brüsszeli kiállításon.

BRÜSSZEL, aug. 16. Tegnap este kilenc óra felé a brüsszeli világkiállítás egyik pavilonjában tűz keletkezett. A tűz oly rohamosan terjedt el, hogy rövid idő alatt az egész kiállítás lángban állott. A tüzoltók emberfeletti erővel dolgoznak a veszedelmes elem megfékezésén.

Magyarázd meg nekem barátom

a természetnek ezt a csodáját: nyár derekán vagyunk, pompás idő van s én úgy meg vagyok hűlve, mint a legkeményebb téli időben. Mit tegyek? — Nagyon egyszerű; a nyári hurut nem ritkaság, a ki megkapja, vegyen egyszerűen egy doboz Fay-féle szodeni ásványpasztillát és azzal elkergeti a bajt. Fay valódi pirulái biztosan és kellemesen hatnak, főleglegessé teszik az izzasztó kurát és egyéb kényelmetlenségeket, a mellet nagyon olcsó is: egy doboz csak 1 kor. 25 fillérbe kerül s minden gyógyszerárban és drogeriában és ásványvízkereskedésben kapható.

Főképviselő Magyarországon és Ausztria részére: W. Th. Güntzert, cs. és kir. udvari szállító, Wien IV./1. Grosse Neugasse 17.

BRÜSSZEL, aug. 16. Az angol pavillon, valamint a francia restauráció pavillonja s annak melléképületei teljesen elégték. Hír szerint két ember a lángok áldozata lett, harminc pedig megsebesült.

BRÜSSZEL, aug. 16. A kiállítás nemzetközi része, ahol az orosz, osztrák, dán, norvég, japán, amerikai, török és svéd pavillonok állanak, csak kevés kárt szenvedett. A kiállítás főépülete, Páris városának pavillonja, a francia pavillon s a brüsszeli kiállításnak része ellenben teljesen porrá égett. A kiállítás összes iratai és könyvei is elhamvadtak.

BRÜSSZEL, aug. 16. Az Avenue Solbach negyven háza, melyek a kiállítást körülövezték, szintén a tűz martaléka lett. A nagy tűzben a magyar-osztrák pavillon is teljesen elpusztult. Eddig hat halott és harminc életveszedelmes sebesült van.

Erődy főispánt diszkvalifikálták.

MAROSVÁSÁRHELY, aug. 16. Erődy Sándort, Maros-Tordamegye főispánját a becsületbíróság tegnap diszkvalifikálta.

BUDAPEST, aug. 16. Erődy Sándor főispán ma Budapestre érkezett, hogy Khuen Héderváry miniszterelnöknek átadja lemondását. Politikai körökben a legnagyobb megdöbbenéssel fogadják a becsületbíróság ítéletét, mert még nem volt rá eset, hogy valaha a király bizalmi emberét diszkvalifikálták volna. Az ítéletet egyébként nem veszik komolyan.

Öngyilkos vincellér.

ZALAEGRSZEG, aug. 16. Ferenci József vincellér ma a Budapest felé menő vonat elé vetette magát, mely a szerencsétlent halálra gázolta. Öngyilkosságának okát még családja sem sejtí.

A szabolcsi főispánt installálták.

NYIREGYHÁZA, aug. 16. Ma iktatták be ünnepélyesen Vay Tibor grófot, Szabolcs vármegye újonnan kinevezett főispánját. Az installáció iránt nagy érdeklődés mutatkozott, mert szó volt arról, hogy az ellenzékiek a beiktatást megzavarják. Ez azonban nem történt meg. Vay grófot megérkezésekor a pályaudvaron az alispán üdvözölte, mire a főispán százhusz kocsiából álló kocsisor élén a megyeháza felé vonult. Itt a tisztviselők élén Siposs főjegyző üdvözölte. A beiktató közgyűlésen az ellenzékiek is nagyszámmal voltak képviselve Meskó László és Mezőssy volt államtitkárok vezetésével. A rendkívüli közgyűlésen az alispán mondotta az üdvözlő beszédet, biztosítva a főispánt, hogy a megye támogatni fogja őt. A főispán válaszában kijelentette, hogy a vármegye érdekeit és a tisztviselők sorsát mindig a szíven fogja viselni. A beiktatás után az új főispán különféle küldöttségeket fogadott, majd háromszáz terítékű bankett következett.

Szabadlábra helyezett ispán.

SZABADKA, aug. 16. Szemző Gyula főispán rendeletére a csendőrök zsarolás gyanúja miatt letartóztatták Burgyán Pált Szemző főispánját. Burgyánt a vizsgálóbíró ma kihallgatta és szabadlábra helyezte.

Képviselőválasztás Versecen.

VERSEC, aug. 16. A verseci választókörületben ma tartották meg a képviselőválasztást. Karácsony Lajos honvédelmi államtitkár munkapárti és Hegen Reinhold verseci mérnök pángermán jelöltek között. A választás eredménye:

SAVOY

nagyszálloda

tők reggel kilenc órakor kezdtek felvonulni s már a felvonulásból is meglehetően állapítani, hogy Karácsony megválasztása biztosítva van. Délig

Karácsony 460
Hegen 293

szavazatot kapott.

A khedive magyar származásu utódja.

KAIRO, aug. 16. A khedive a török szultán hozzájárulását akarja megszerezni, hogy az egyiptomi trónörökési rendet megváltoztathassa. A khedive egyik felesége a magyar származásu Török Vilma grófnő s az ettől születendő gyermek részére akarja a trónt biztosítani.

Aehrenthal és a török nagyvezér.

MARIENBAD, aug. 16. Aehrenthal külügyminiszter tegnap lunchot adott a török nagyvezér tiszteletére. A nagyvezér tizenkét napig szándékozik Marienbadban tartózkodni. Ma este Nisami pasa berlini török követet fogja fogadni.

Hakki pasa nagyvezír, egy újabb távirat szerint másfél óráig tartó tanácskozást folytatott Aehrenthallal.

Lezuhant magyar aviatikus.

BUDAPEST, aug. 16. Adorján János aviatikus tegnap repülési kísérletei közben 6 méternyi magasságból lezuhant és könnyebb sérüléseket szenvedett. A repülőgép összezúzódott. Adorján kijelentette, hogy felgyógyulása után lemond aviatikai kísérleteinek folytatásáról.

Megnyílt! ————— Megnyílt!

Fiumében páratlan látványosság

a csodaszép üveggel fedett terrassz, amerikai hűtőkészülékkel, remek pálmakerttel körül véve, a

Bristol Szálloda

:: Deák korzó ::

Modern épület, elegáns komforttal berendezett egyedüli helyiség, hol a tisztelt közönségnek izletes magyar és francia konyha, magyar és dalmát fajborok, magyar és francia pezsgők és elsőrendű kávéházi italok állanak rendelkezésére.

:: Előfizetések elfogadtnak! ::

Pontos és előzékeny kiszolgálás!

Mérsékelt árak!

Villamos megállóhely! A pályaudvar és a város közelében.

Hivataliszolgát

keres előkelő fiumei bankintézet. Csakis 25—30 éves, legalább két nyelven beszélő nős egyének pályázhatnak, kik már hasonló állásban voltak. Ajánlatok „Nyugdíj-Uniformis“ jelígre e lap kiadóhivatalához küldendők.

Nemes Henr. bazárja Fiume v. Fiumara 4. a legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrás. Nagy választék mindennemű cipőkben harisnyák szalmakalapok fehérmű utazási cikkek konyhaeszközök, diszműtárgyakban stb. Gyermekkoszik, játékkártya elárúsítás.

Budapest, Józsefkörút 16. — — — — — Telefon 154-08.

A főváros legújabb és legmodernebb elsőrangú szállodája a város központjában Olvasó és társalgó termek. - KÖZPONTI GŐZFÜTÉS. - Fürdő szobák. - 120 vendég szoba. - Lift. - Vacuum-Cleaner - MINDEN SZOBABAN HIDEG S MELEGVÍZ-VEZETÉK. - Villamos vasut közlekedés az összes pályaudvarokkal. :-:

MÉRSÉKELT ÁRAK. ————— A LEGFIGYELMESEBB KISZOLGÁLÁS.

DEÁK SZÁLLÓ és ÉTTEREM
Deák-korzó FIUME

— a pályaudvartól 3 percnnyire —

Kifogástalan magyar s bécsi konyha. Hamisítatlan borok. :-: Olcsó árak. 40 modernül berendezett szoba.

Tulajdonos

Ederer-Burger Gyula

a Lloyd-étterem volt főpincére.

A

Köbányai Polgári Serfőző R.T.

áthelyezte

Fiumei Kiviteli telepét

a Piazza Zichy és a Corsia Deák sarkán újonnan épített Máv III./A. sz. tárházba.

Bejárat a telepre:

a Piazza Zichy felőli Máv kapún.

Feljárat az irodákba:

a tárház jobboldali perronjáról a 15. sz. kapún.

Telefonszámok, a régiéek:

484, a helybeli és

681, az interurban forgalomban.

Dr. Roman Adolf

tanulmányutjáról visszaérkezett és rendel légzési-, orr- és torokbetegeknek naponta d. e. 10—12-ig.

Susák, Villa Ružić 5. sz. Telefon 883 sz.

Lederer penzio Abbazia.
Habsburg villa és Park szálló

120 szoba. Lift. Fürdők a házban.

Villanyvilágítás. Árnyas kert. Gyönyörű kilátás a tengerre. Szoba és ellátás 8 koronától feljebb. Családoknak engedmény.

Elutazás miatt igen olcsón eladó, egy a város központjában fekvő

vendéglő

árnyékos kerttel nagy teremmel, valamint tekepályával, villamos világítással. Felvilágosítással szolgál Stalcer A. Via Remai 4.

Egy kis és egy nagy bútorozott szoba erkélyvel, fürdőszoba használatlaltal esetleg teljes ellátással azonnal kiadó. Via Germania, Casa Minach I. em. 5 ajtó.

GLOBUS
HIRLAPIRODA - FIUME - V. de Domini u.
Bel- és külföldi lapok.
Hangjegy- és könyvvarusítás.
Előfizetések a világ összes lapjaira eredeti áron
— Uj tulajdonos: Platzner Arthur. —

SIMA KÁROLY

Fiume, Vicolo dell'Ospedale 4. sz.

Elvállal diszfestészeti, szobafestő és cimfestő munkákat, valamint bútor- és bádofényezést. Mérsékelt árak. Pontos kiszolgálás.

Cantrida "FIUME" vendéglő

●● a fürdővel szemben. ●●

Szép árnyékos kerthelyiség teképpályával kitűnő magyar és olasz konyha hamisítatlan magyararadi bor.
Kőbányai polgári és duplamalátá sör.
Számos látogatásért esedezik
Ragg Mihály, vendéglős.

THERAPIA-PAVILLON KÁVÉHÁZ

CIRKVENICA

LEGSZEBB HELYÉN A THERAPIA-FÜRDŐ MELLETT, ÁRNYAS PARK KÖZEPÉN.
KIFOGÁSTALAN FRISSTÖK ÉS KÁVEHAZ ITALOK.

Naponta cigányzene. : : : Naponta cigányzene.

VELENCE PENSION INTERNATIONAL.

Családi szálló és penzio 2 pernyire a Márkus-tértől. — Villanyvilágítás — Fürdő.

Telefon 1386.

Teljes penzio 7 lirától. - Szobák 2 1/2 lirától feljebb.

Elismert jó konyha. Az egész éven át nyitva A magyar vendégek részére jár „A TENGERPART”.

AURORA kávéház

Velence Szt Márktér

Kitűnő fagyalt, tea kávé, csokoládé, cukrászsütemények stb.
Előzékeny kiszolgálás.
Kiránduló társaságoknak és iskoláknak olcsóbb árak.

SCHÖN I. :: Szépség és hajápolási terme :: SCHÖN I.

A legújabb módszer szerinti arc- kéz- láb-ápolás (manicur, pedicur) villanyos arcmasszás (vibrations massage) szemölcslevétel és arcban levő szőr eltávolítása, tyukszemvágás stb. Diszfésülések elvállaltnak. Fésülések és hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Telefon 1189.

VELENCE-LIDO
Tiszta, szép, butorozott szobák.
Modern kényelem.
Villanyvilágítás.
A fürdőkhoz 1 pernyire.
Mérsékelt árak.

CASA VENIER

Varieté Hotel Susák

Estéknként elsőrendű művészi erők fellépte.

Minden hó 1-én és 15-én új műsor.

Belépti díj 1 kor. - Kezdeté 9 órakor.

KIADÓTULAJDONOS: „A TENGERPART” LAPKIADÓ VALLALAT.

NYOMATOTT CHILKO JÓZSEF „MERCUR” NYOMDAJÁBN FIUME

Fix fizetés

és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonként elérhető jövedelem 300-600 korona Hecht Bankház Részvénytársaság Budapest, Ferenciek-tere 6.

Adria szálló és étterem

Adamich és Adria utca FIUME Zmaic palota

A város központjában a hajóállomás közelében. Kényelmesen berendezett szobák tengeri kilátással, fürdőkkel és vilányos világítással.

Kitűnő német és olasz konyha.

Hamisítatlan borok. Elsőrangú sör.

Tulajdonos: de Negri Tranquillo

Megnyilt! ▲ ▲ Megnyilt!

MERKUR KÁVÉHÁZ

a vasuti állomással szemben

Legjobb minőségű kávéházi italok. - - - -

□ MAGYAR BOROК. □

- - - - - Pontos és tiszta kiszolgálás.

A MAGYARSÁG TALÁLKOZÓ HELYE.

A n. é. közönség pártfogását kéri

KONRAD FERENC tulajdonos.

Rosenfeld Márk

asztalos mester

Fiume, Vicolo dell'Ospedale 4. sz.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, úgyszintén javítások is pontosan és lelki ismeretesen végeztetnek el. Régi bútorokat, ajtókat és kapukat szabadalmazott módszerrel teljesen ujjaalakít.

Meghívásra azonnal hához jön! - Mérsékelt árak!

ORIENTALE KÁVÉHÁZ VELENCE

nagy bar-pal és tágas söresarnokkal egyesítve.

Riva degli Schiavon, ... induló vaporettok állomásával szemben.

Egyetlen modern kávéház és bar Velencében. Az egész házat magába foglaló, e célra épült elegáns helyiségek a lagunákra néző gyönyörű tetőtérasszal. - Kitűnő fagyaltok és frissítő italok. - Kifogástalan kiszolgálás minden nyelven. - Mérsékelt árak.

:: Az idegenek találkozó helye. ::

Estéknként orkesztrális hangverseny.

Csütörtökön és vasárnapon délutáni hangverseny 3 órától 6 óráig.

SZABÓ VIKTORIA MOSODÁJA

Via Serpentina 20. sz.

Gyűjtőhely: Via Alessandrina 4. a kapu alatti földszében.

Marólug nélküli kézi mosás.
Mindenféle női piperék, férfi-ing, gallér, kezelő stb. a legpontosabban
:: elkészítve hához szállítatnak. ::

PERIC PÉTER

FIUME - Via Lodovico Kossuth 19

Egyedüli specialista vadász- és hegymászó valamin

különlegesség cipőkben.

Pontos kiszolgálás.

Jutányos árak.



Fiume első, legnagyobb és legjobb hírnevű óraüzlete

Alapított 1880.



Alapított 1880.

Nattich Heinrik - Fiume (CORSO)
CHRONOMÉTER ÉS MŰORÁS.

Különlegességi raktár valódi genfi és Glas-hütte-fele gyártmányu elsőrendű órákban és chronométerekben.

VELENCE

CAVALLETTO

SZÁLLODA ÉS ÉTTERMEK

Márkus-tér közvetlen közelében

teljesen ujjaalakítva.

Szobák 2 1/2 lirától, teljes penzió 9 lirától feljebb.

Kitűnő konyha, tiszta italok.

Társaskocsi és megbízott az állomásnál.

VILLANYVILÁGÍTÁS!

GŐZFÜTÉS! FÜRDŐK!

Tulajdonosok:

FRATELLI SCATTOLA.

Pauly és Tsa Velence

Ponte Consorzi, a Szt. Márktér mellett.

Saját készítményű műbutorok, márvány-, bronz-, mozaik- és üvegekészletek óriási raktára.

Szabad megtekintés. 78 kiállítási terem.

Magyar ügyvezető.

Americana

kémiai ruhatisztító intézet amerikai minta szerint.

Értesitem a n. é. közönséget arról, hogy amerikai utamról hazatérve, a via Governo 5. szám alatt egy amerikai rendszerű, teljesen modern gépekkel felszerelt kémiai ruhatisztító intézetet nyitottam.

Számos megbízást kér

Löwinger M.